



RACE NOTICE /AVIS DE COURSE

Calabogie Ski Racing Club U16 Grand Slalom (GS)

DISCIPLINE / ÉPREUVES: Slalom

LOCATION / ENDROIT: Calabogie Peaks Resort

DATE: Saturday, March 14th 2020/ Samedi 14 mars 2020

START / HEURE DE DÉPART: 8:00am

RUN / PISTE: Barrett Chute / Tiger

ORGANISATION: CSRC

SANCTION: NCD/OSZ

RÈGLEMENTS: Les règlements de la FIS, de l'Alpine Canada Alpin, de la SQA et de la ZSO/DCN seront observés.	RULES: The FIS, Alpine Canada Alpin, SQA and OSZ/NCD rules will be observed.
INSCRIPTION Tous les skieurs ZSO et DCN seront enregistrés à cette épreuve (voir http://www.skioutaouais.qc.ca). Envoyez les additions et les retraits à calabogieskiracing@gmail.com avant 17 heures, mercredi 11 mars 2020	REGISTRATION All eligible OSZ and NCD racers will be registered in this event. (See http://www.skioutaouais.qc.ca) Send notice of additions or scratches to calabogieskiracing@gmail.com no later than 5:00PM, Wednesday, March 11th, 2020
FRAIS D'INSCRIPTION : 35 \$, incluant le billet de remontée mécanique. Le secrétariat de course, situé au « Race Base » sera ouvert à 0800.	REGISTRATION FEE: \$35, including lift ticket. The registration desk will be in the Race Base, and will be open from 8:00am.
Dossards : Un montant de 50 \$ sera réclamé pour chaque dossard manquant	Bibs: There will be a charge of \$50.00 for each missing bib
Parents : Les parents peuvent se procurer un billet de remontée pour \$40.00 (taxes incluses) au bureau d'inscription dès 0800	Parents : \$40.00 (taxes included) parent lift passes will be available at the registration desk from 8:00am
PROTÈTS: Les réclamations et protêts doivent être faits par écrit en conformité avec le règlement FIS et accompagnée d'un dépôt en argent de 50 \$.	PROTESTS: All protests must be made by written submission conforming to FIS regulations and accompanied by a deposit of \$50 cash.
RÉUNION DES ENTRAINEURS : zone d'arrivée	COACHES MEETING : Finish Area
REMISE DE PRIX: zone d'arrivée: 30 minutes après la fin de la course	AWARDS: Finish Area: 30 minutes after the last run.
INFORMATIONS : Directeur d'épreuve, Jamie Alexander jjalexander@bell.net	INFORMATION : COR, Jamie Alexander jjalexander@bell.net



Calabogie Ski Racing Club
U16 Grand Slalom (GS)
March 14th, 2020 / 14 mars 2020

SCHEDULE / *HORAIRE*

8:00 am / 8h00	Registration in the Race Base / <i>Inscription au race base</i>
8:00 am / 8h00	Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i>
8:45 am / 8h45	Coaches meeting / <i>Réunion des entraîneurs</i>
9:10 am / 9h10	1st run course inspection open / <i>Ouverture de l'inspection du parcours pour la 1^{ère} manche</i>
9:40 am / 9h40	Course inspection closed / <i>Fin de l'inspection du parcours</i>
9:50am / 9h50	Forerunners / <i>Ouvreurs</i>
10:00am / 10h00	1st run / <i>1^{ère} manche</i>
12:00pm / 12h00	Course reset / <i>Retraçage</i>
12:15pm / 12h15	Jury Inspection / <i>Inspection du Jury</i>
12:30 pm / 12h30	2nd run course inspection open / <i>Ouverture de l'inspection du parcours pour la 2^{ème} manche</i>
1:00 pm / 1h00	Course inspection closed / <i>Fin de l'inspection du parcours</i>
1:10 pm / 13h10	Forerunners / <i>Ouvreurs</i>
1:15 pm / 13h15	2nd run / <i>2^{ème} manche</i>

AWARDS / *REMISE DES PRIX:*

30 Minutes after last racer and after tear down / 30 minutes après le dernier coureur et le démantèlement du parcours

All athletes must help with course tear down of Upper Barrett Chute / Les athlètes doivent participer au démantèlement du parcours

COR / DE: Jamie Alexander

TD / DT: JS Gallant

Referee / Arbitre: VOR TBD